

服務統計

樂富

活動類別	次數	服務/出席人次
諮商及輔導	9	25
社區關懷及探訪	2	20
家庭活動/旅行	3	381
大型活動	5	972
兒童及青少年成長小組	44	596
兒童及青少年興趣小組	1458	8707
學校支援服務	9	466
婦女興趣小組	34	310
長者小組/講座	18	954
長者旅行/戶外活動	1	300
靈牧活動	42	974
愛心午膳服務	62	2215
社區服務-物品贈送	163	7141
義工服務	81	1218
總計服務次數	1931	24279

東頭

活動類別	次數	服務/出席人次
諮商及輔導	50	50
社區關懷及探訪	7	7
家庭活動/旅行	6	229
大型活動	1	300
兒童及青少年成長小組	41	582
兒童及青少年興趣小組	669	3125
婦女興趣小組	2	29
家長小組/講座	1	15
長者小組/講座	43	272
長者旅行/戶外活動	1	250
靈牧活動	40	527
社區服務-物品贈送	43	2054
義工服務	35	73
總計服務次數	939	7513

核數報告 (歡迎向本會索取財政報告或於網址www.afcc.org.hk查閱)

樂富

APOSTOLIC FAITH CHURCH OF HONG KONG LIMITED
- STUNG TAI FAI YAN CHUIE -
INCOME STATEMENT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2020

	2020	2019
	HK\$	HK\$
INCOME		
Bank deposit interest income	433	43
Deduction received	28,978	39,085
Membership fee	10,961	12,875
Other income	7,440	8,409
Program income	183,549	1,081,079
Rent and estate subsides	10,473	15,839
	134,934	1,157,230
EXPENDITURE		
Accounting fee	1,313	2,894
Air conditioning charges	-	79,082
Audit fee	4,000	3,500
Bank charges	78	145
Cleaning expenses	38	-
Consumable supplies	971	-
Electricity and water	11,602	11,896
Employee's MPF contribution	14,703	18,709
Group medical insurance	4,509	3,302
Insurance	3,640	3,609
Management fee	100,122	23,051
Printing and stationery	1,207	439
Printing and stationery	9,838	13,462
Professional social worker service charge	14,200	17,000
Program expenses	137,091	441,108
Rent and estate	10,473	15,839
Repairs and maintenance	3,817	3,179
Staff benefits	3,638	3,179
Staff salaries	302,342	314,600
Travel expenses	2,813	884
Telephone, facsimile and internet	3,919	4,311
Traveling and transportation	252	252
	1,043,741	1,117,371
SURPLUS OF FUNDS FOR THE YEAR	30,193	40,244

東頭

APOSTOLIC FAITH CHURCH OF HONG KONG LIMITED
- STUNG TAI FAI YAN CHUIE -
INCOME STATEMENT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2020

	2020	2019
	HK\$	HK\$
INCOME		
Bank deposit interest income	130	-
Deduction received	38,397	87,996
Membership fee	7,360	12,860
Program income	277,441	307,832
Rent and estate subsides	100,000	100,000
Specific projects income	148,143	420,008
	571,471	918,796
EXPENDITURE		
Accounting fee	1,313	2,894
Audit fee	4,000	3,500
Bank charges	120	145
Cleaning expenses	472	120
Consumable supplies	1,327	4,041
Electricity and water	27,000	24,566
Employee's MPF contribution	17,475	14,390
Group medical insurance	5,001	4,474
Insurance	5,930	4,722
Printing and stationery	4,975	9,254
Professional social worker service charge	16,200	19,000
Program expenses	112,292	175,708
Rent and estate	10,480	10,044
Repairs and maintenance	2,038	4,240
Specific projects expenditure	193,140	420,008
Staff benefits	3,580	4,273
Staff salaries	175,322	191,969
Travel expenses	3,127	2,768
Telephone, facsimile and internet	4,836	9,992
Traveling and transportation	1,003,977	1,117,371
	(782,226)	(178,197)
DEFICIT OF FUNDS FOR THE YEAR	(210,755)	(78,401)

- 伙伴團體：**
- 惜食堂
 - 聖雅各福群會
 - 香港迪士尼樂園
 - 家家友凝聯席單位
 - 社會福利署「黃大仙及西貢區家庭及兒童福利服務地區協調委員會」委員(2018-2020)
 - 膳心連
 - 有機上網計劃
 - 義務工作發展局
 - 禮賢會樂富幼兒園
 - 聖安娜餅店
 - 傳心傳電計劃
 - 東頭珍惜生命聯盟
 - 救世軍卜維廉中學
 - 橫樂一家親
 - 送米助人計劃
 - 快樂人生義工服務團
 - 仁濟醫院靚次伯中學

- 鳴謝：**
- 社會福利署
 - 黃大仙區議會
 - 教育局
 - 黃大仙青年事務委員會
 - 民政署

- 中心管理委員會：**
- 香港基督教使徒信心會總幹事 何慧芳牧師
 - 香港亞洲歸主協會總幹事 翟浩泉牧師
 - 香港華人基督教聯會出版部長 關銳煊教授
 - 香港亞洲歸主協會副總幹事 王純慧女士
 - 香港亞洲歸主協會社會服務督導 陳玉愛女士
 - 香港基督教使徒信心會 吳素玲董事

香港基督教使徒信心會恩澤中心版權所有，查詢或轉載請電郵：info@afcc.org.hk

樂富恩澤中心
九龍橫頭磡樂富廣場三樓3153A
2336 4000 ☎ 2794 0395
lffavourcentre@afcc.org.hk

東頭恩澤中心
九龍東頭邨祥東樓地下1-3及6-8號、興東樓地下6-7號
2336 4727 ☎ 2336 4720
ttfavourcentre@afcc.org.hk

www.afcc.org.hk

本中心為香港社會服務聯會會員

Annual Report 年報

2019-2020

2019至今年這段日子真是不容易渡過！因著新冠狀病毒的疫情嚴峻所影響，人人都受著感染的威脅，甚至在全球各地受感染病毒的人數每日加增，死亡的數字也日益上升，實在令人憂慮和困擾，為了避免有更多人受到感染，世界各地政府也實施限聚措施，令一些公眾活動、食肆、公司、學校暫停授課、停營業，停工，大家被迫要留在家中抗疫，因此也導致不少人抑鬱，情況實在叫人擔心！

還記得病毒初期在香港爆發時，生活上的防疫物資和食品供應未能及時補替，更引起了全城搶購口罩及不同的物資的情況，實在令人深刻難忘！

在這疫情嚴峻的日子，看見有不少的社區服務單位，不但沒有停止服務，反之更主動去關懷在疫情影響下的弱勢社群，為他們加點溫暖。回想當時全城開口罩荒時，恩澤中心都想盡辦法採購口罩送給地區內有需要人士，又想到在經濟不景氣下，失業人士增加，不少人仕及基層家庭連兩餐溫飽都成問題，再加上食店生意額下跌的情況，中心便透過基金的資助，與區內小店合作訂購飯盒，聘請開工不足的人士做兼職，負責派發飯券及送上飯盒和防疫用品給區內有需要人士，分享我們的愛心與關懷。雖病毒無情、卻社區有愛！祝願病毒早日減退大家重現笑容！



張榮昇牧師
恩澤中心副總幹事



同心合力 共建社區支援網絡



家家友鄰~家社融和計劃 2019-2020

今年繼續持續發展這個民、商、官、醫共同協作的平台，一起策動「家家友鄰~家社融和計劃」。計劃汲取過往成功的經驗，再下一城地培育更多「友鄰大使」的正能量及關懷技巧，在關懷服務過程中去發掘及展示受訪者的潛能，期望在黃大仙各小區內彰顯『平等互愛、心繫社群』的願景。

橫樂一家親

「橫樂一家親」過去一直秉承宗旨，透過小區協作，橫頭磡及樂富部分社福單位聯結一起，建立互助網絡，資源共享，分享資訊。透過課程、探訪及嘉年華等活動，持續推廣鄰里守望相助，和平共處的訊息。



東頭珍惜生命聯盟

東盟致力提倡精神健康，關心照顧者及被照顧者的心靈需要，提供空間讓坊眾關注適時減壓的重要性。為社區人士提供守望大使培訓及各類減壓工作坊(如盆景製作)、中秋嘉年華會、社區探訪及嘉許禮等，從而凝聚區內力量，推動互助精神。



主愛長者 不離不棄



耆福天地·長者靈育

主要為一班認識基督信仰及對信仰有興趣的長者而設的靈育聚會活動，當中內容有唱歌、遊戲、聖經信息鼓勵和彼此禱告祝福。參加的長者在當中都非常開心和用心學習，甚至有些長者把所學唱的歌曲帶回家中，教工人姐姐學唱！真的學以致用、老有所為！盼望有更多的長者得著主耶穌的祝福與鼓勵，在晚年時仍能持續地感到滿足與喜樂！

週五長者活動

每星期一次的長者活動內容豐富，藉著互動的遊戲讓長者動動腦筋及伸展外、也透過齊齊唱下歌舒發心情，當中也有不同活動主題，如：運動、健康檢查及講座及分享生活知識等，從而建立長者自信，在生活中得著鼓勵，渡過愉快的晚年。



愛家庭·愛鄰舍



年度旅行：學環保·傳遞愛

參觀大埔蝶豆花園，親親小動物，認識環保、環境衛生的重要，以及享用任食韓國燒烤，藉此鼓勵家庭成員同遊，鞏固親子關係，以及促進家庭與家庭之間互相認識及聯誼，從而擴闊社交支援網絡。

用心栽培 每個未來主人翁



兒童成長太空船

每週六下午定時定刻的精彩愉快時光(互動遊戲、美味茶點、創意手工及聖經德育分享等)，令參與太空船的小朋友總是依依不捨地離開。他們滿心歡喜地期待下一次的聚會，更轉化成為每次回來參與活動的成長目標，成為大家共同成長的足印。每星期工作人員悉心準備的主題活動，協助小朋友面對一切變遷，助他們用愛和成長去積極實踐將來。

區本計劃

為低收入家庭之學童提供免費功課輔導，中、英、數專科提升班、音樂、藝術、乘坐開蓬觀光巴士、參觀SKY100、T-Park源區一天遊及愛心小義工探訪等多元化服務，從而減輕低收入家庭的經濟壓力，增加學童學習及體驗機會，提高他們的學習動機及能力，身、心、社、靈得以平衡發展。



新來港適應課程

中心透過社區和學校的資源配合，如舉辦出外參觀和體驗、分享香港教育制度及安排社交聯誼等活動，再加上運用適切的教學模式，每一個新來港學童於堂上均受到適當的照顧，令他們無論在學習和投入新環境，均可盡快適應。

